









Platí od **11.12.2022** do **09.12.2023**

**Dopravce vlaku** je uveden ve sloupci „Poznámky“; pokud není uveden, je dopravcem vlaku společnost České dráhy, a.s.

**Das Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU)** steht in der Spalte „Poznámky“; wenn nichts angeführt ist, geht es um EVU České dráhy, a.s.

**The Railway Undertaking (RU)** is listed in the „Poznámky“ column; if not stated, the RU is České dráhy, a.s.

Nástupišťe = Nást. = Bahnsteig / platform	denně = täglich / daily		občerstvení
Kolej = Kol. = Gleis / track	jede = verkehrt / operating		vůz ne
Plati od = Gültig ab / Valid from	jede v = verkehrt an / operating in		up to to
od = ab / from	nejede = verkehrt nicht / not operating		vlak ne
do = bis / to	nejede v = verkehrt nicht in / not operating in		ve vlak
z = von / from	a = und / and		ve vlak
v = in / on	a od = und ab / and from		tichý o
			dámsk

<b>Další informace o vlaku / Weitere Auskünfte / Other notes</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ úschova během přepravy (do vyčerpání kapacity) / Gepäckwagen (bis zur Kapazitätsauslastung) / a mobile left-luggage car on the train (until full capacity)</li> <li>➤ úschova během přepravy s možností rezervace místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space possible</li> <li>➤ úschova během přepravy s povinnou rezervací místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungspflicht für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space compulsory</li> <li>➤ služba spoluzákladní (kapacity) / Fahrgastbeförderung (unter Aufnahmefähigkeit des Reisenden, bis zur Kapazitätsauslastung) / carriage of registered luggage (until full capacity)</li> <li>➤ přeprava jízdních kol jako spoluzákladní je vyloučena / Fahrradmitnahme nicht möglich / bicycles as registered luggage not allowed</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ usměrňovač / directional sign</li> <li>➤ ve vlaku / in the train</li> <li>➤ speciální vozidlo / special vehicle</li> <li>➤ samostatně / separately</li> <li>➤ historické vlaky / historic trains</li> <li>➤ vlaky kategorie 1 / category 1 trains</li> <li>➤ přeprava / carriage</li> <li>➤ vlak za zrušení / train for cancellation</li> <li>➤ vlak za zrušení / train for cancellation</li> <li>➤ vlak za zrušení / train for cancellation</li> </ul>

---

spoluzavazad s možností rezervace místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradbeförderung mit Reservierungsmöglichkeit  
abstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage; reservation of bicycles space and passengers possible, in some

spoluzavazadel se povinnou rezervací místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradbeförderung mit Reservierungspflicht  
 odstěplplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage with compulsory reservation of bicycles space and passengers,  
 rains of bicycles space only

okupit mistenku / Platzreservierung möglich / reservations possible  
 ůz / Schlafwagen / a sleeper  
 vůz / Liegewagen / a couchette coach

Kategorie **Sp** a **Os** – ve vlaku řazený k sezení vozy 1. 2. vozové třídy / Elitzug bzw. Regionalzug mit Sitzwagen der 1. und 2. Klasse / trains of **Sp** and **Os** categories consist of 2nd class coaches  
 Kategorie **R** a vyšší – ve vlaku řazený k sezení pouze vozy 2. vozové třídy / Schnellzug und höhere Zugkategorien führt in Sitzwagen nur 2. Klasse / trains of **R** and higher

/ Kursuragen / through coach  
 / pro přepravu cestujících na vozíku nevybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil ohne Hebelift / a coach suitable for carriage of people on wheelchairs  
 ped with a platform lift

with a lifting platform  
ní vůz / Speisewagen / restaurant car  
/ Bistrowagen / Bistro car  
/ *Užitková / služební vozová souprava s automatickým / Erfrischung (Am Platz Service) oder ein Verkaufsautomat) / refreshment (in seat service) or vending machine*

oddily vyhrazené pro cestující s dětmi do 10 let / Wagen oder Abteile für Reisende mit Kindern bis 10 Jahre / a coach or compartments reserved for passengers with children age of 10 years

ká na žádné připoje / Zug wartet auf keine Anschlüsse / the train does not wait for any connections  
názvu vlaku přípojky 239 V. Hagen mit Strohdenen 670 V. H. 1290 V. elektrizace.

ladies' compartment (compartment for women travelling alone)

autobusová doprava / Schienenersatzverkehr / rail replacement bus service  
no / Kinderkino / children's cinema  
ný nástup / gerichtet Einstieg / directed boarding  
nepříteli zvládněti / izděno pro žáky / a students 18–26 let / pro cestující 65+ / besonderer Vorteil für Studenten 18–26 und für Reisende 65+ gilt nicht in diesem Zug /

úžný způsob odbavování cestujících / Zug ohne Zugbegleiter / self-service ticketing on the train  
vlak / historické Zug / historical train  
porie R a vyšší zařazený v integrovaném dopravním systému / Fahrkarten der Verkehrsverbünde gelten in diesem Zug (Schnellzug und höhere Zugkategorien) / integrated

avuje jen pro nástup / Zug hält nur zum Aussteigen / the train stops for exit only  
 odjet (něm) po ukončení výstupu cestujících (t.j. před uvedením časem příjezdu vlaku) / nach Beendigung des Aussteigens der Reisenden kann der Zug sofort weiterfahren

For US Airlines (see <http://www.fly.com>), the train may depart immediately after passengers have finished disembarking (i.e. even before the scheduled arrival time).

KANGO ver. KGVD / data ver. 2.10    Data ke dni 11.12.2022    Systém KANGO vyvinula KST FRI Žilinská univerzita